

Käyttö- ja turvallisuusohjeet ALFRAFEUER – Blackbox sisustuskamiinoille

Ennen kuin sytytät Blackboxin ensimmäistä kertaa, lue nämä ohjeet huolellisesti.

Huolimatta siitä, että Blackbox on tulisija, se ei ole lämmityslaitte.

Poista kaikki pakkausmateriaali ja -pahvit ennen tulisijan käyttöönottoa.

Aseta laite tukevalle alustalle, jossa se ei pääse kaatumaan.

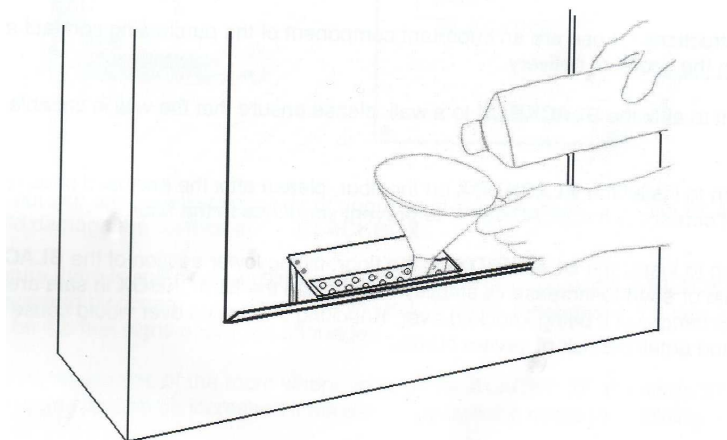
Huolehdi, että lapset tai eläimet eivät pääse kajoamaan laitteeseen.

Blackboxia ei milloinkaan saa siirtää tulen palaessa. Siirtäminen saattaa aiheuttaa polttoaineen läikkymisen. **HUOM!!!! PALOVAARA!!!**

Blackboxia saa käyttää ainoastaan aikuiset, jotka ovat lukeneet tämän käyttöohjeen.

Käytä ainoastaan tällaista ns. hormitonta takkaa varten valmistettua, hyvälaatuista, bioalkoholia (bioetanolia).

Käytä suppiloa täyttäessäsi Blackboxin polttoainesäiliötä. Kaada säiliöön kerrallaan max. 0,7 litraa bioetanolia eli ei aivan täyteen. Yläreunasta polttoaineen pintaan tulisi jäädä n. 2cm tyhjä tila.



Turvaetäisyys syttyihin materiaaleihin on 50 cm joka suuntaan tulisijasta.

Maahantuoja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92
info@tipico.fi
www.hormitontakka.fi

Jos polttoainetta läikkyä yli pyyhi läikkyneet aine pois imukykyisellä liinalla. Huuhtelee liina tämän jälkeen hyvin, jotta vältetään mahdolliselta liinan syttymiseltä. Varmista, ettei bioetanolia ole läikkyneet lattialle (voi vahingoittaa lattian pintaa).

Sytytä tulisija täytön jälkeen ainoastaan pitkäkartisella ns. takkasytyttimellä, koska sytyttäessä voi syntyä pieni leimahdus. **PALOVAMMAVAARA!!**

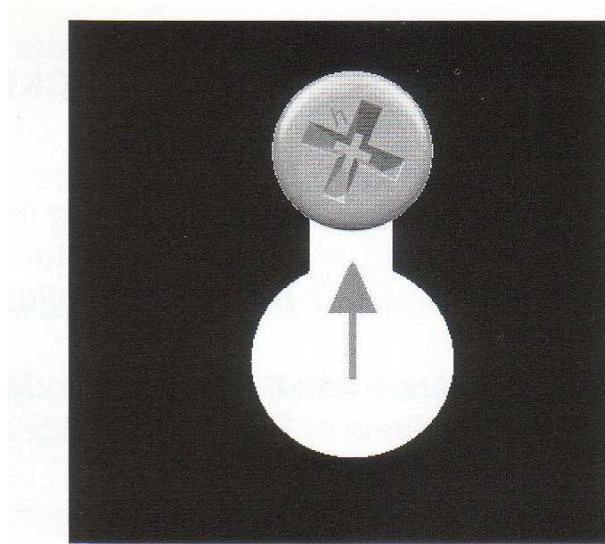
Varmistaaksesi turvallisen tulisijan käytön noudata seuraavia ohjeita.

1. Anna biopolttoaineen palaa aina täysin loppuun
2. Kun polttoainesäiliössä ei pala tuli, tulee sen olla tyhjä. Säiliön saa täyttää ainoastaan hetkeä ennen sytyttämistä (polttoaine höyrystyy avoimessa tilassa)
3. Anna polttoaineen palaa aina täysin loppuun, jottei esim. lapset tai eläimet pääse kajoamaan siihen. Tämä estää myös sen, että tuli ei syty itseksensä polttoaineen höyrystyttyä huoneilmaan.
4. Noudata biopolttoaineen turvallisuusohjeita
5. Käytä ainoastaan korkealuokkaista, tällaisille tulisijoille tarkoitettua biopolttoainetta
6. Sytyttämisen jälkeen liekki on melko pieni, mutta se kasvaa tulisijan saavutettua oikean lämpötilansa. Tähän menee yleensä n. 5-10 minuuttia. Älä milloinkaan puhalla tuleen.
PALOVAMMAVAARA!
7. **Älä milloinkaan pirkota tai kaada polttoainetta elävän tulen joukkoon.**
8. Jos asennat laitteen seinälle, huolehdi riittävästä etäisyydestä syttyviin materiaaleihin.
9. Polttoaine tulee sytyttää välittömästi säiliön täytön jälkeen.
10. Nämä käyttöohjeet ovat tärkeä Blackbox-tulisijan osa ja ne annetaan tuotteen luovutuksen yhteydessä.
11. Jos asennat Blackboxin seinälle, huolehdi seinän kantavuudesta ja sopivuudesta tällaiselle tulisijalle.
12. Jos käytät Blackboxia lattialle, laita mukana tulevat huopatassut jokaiseen lattianvastaiseen kulmaan estääksesi lattian naarmuuntumisen.
13. Jos käytät Blackboxia lattialla, voit täyttää alaosan hiekalla tai pienillä kivillä tehdäksesi siitä tukevamman. Asenna Blackbox ainoastaan sellaiseen paikkaan, jossa se ei voi kaatua.
PALOVAMMAVAARA!
14. **Älä koskaan sammuta tulta vedellä.** Jos tuli pitää sammuttaa hätätapauksessa ennen kuin se on palanut loppuun, käytä mukana tullutta sammutinkantta.
15. Mukana tulleet ruuvit ja tulpat sopivat kiinteille ja tiiviille seinärakenteille. Tarkista ennen kiinnitystä, sopivatko ne seinäsi materiaaliin vai tuleeko sinun hankkia erilliset kiinnitystarvikkeet.
16. Kun asennat Blackboxin seinälle, pidä huoli että ruuvinkannat uppoavat niille tarkoitettuihin koloihin kuvan mukaisesti.

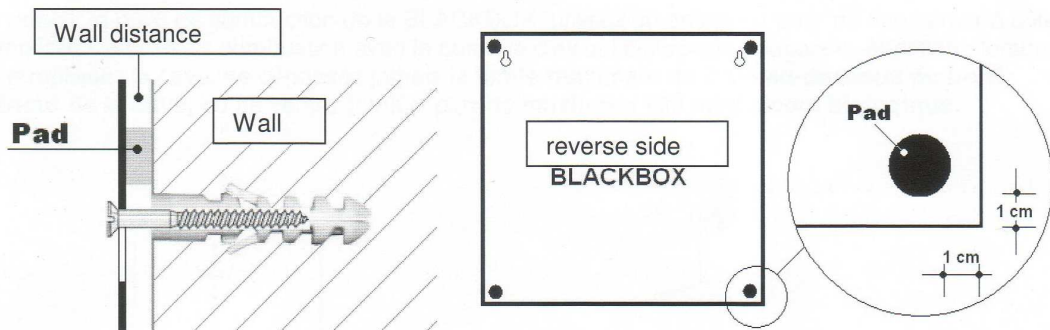
Maahantuoja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92
info@tipico.fi
www.hormitontakka.fi



17. Varmista että seinän takana ei ole sähköjohtoja tai putkia.
 18. Ennen Blackboxin ripustamista kiinnitä mukana tulleet huopatassut jokaiseen seinää vasten olevaan kulmaan kuvan mukaisesti. Tällöin ilma kiertää tulisijan takana, eikä seinä kuumene liikaa. Tämä ilmarako on riittävä, voit halutessasi kuitenkin laittaa paksummat tassut.



19. Kun puhdistat Blackboxia käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Laite itsessään on täysin huoltovapaa.
 20. Varmista että huoneessa, jossa Blackboxia käytetään, on riittävä ilmanvaihto. Helpointa se on avata ikkunaa aina välillä ja tuulettaa huone. Yhtäkkinen väsymys ja keskittymiskyvyn puute on oire hapenpuutteesta.
 21. Käytä Blackboxia huoneessa, jonka tilavuus on min. 37 kuutiota. Huonetilaa voi "suurentaa" avaamalla väliovia muihin huoneisiin.
 22. Jos haluat muurata / upottaa Blackboxin seinään, käytä ainoastaan tulen kestäviä ja materiaaleja.
 23. Jos haluat maalata kuvioita tai muita värejä Blackboxiin, käytä ainoastaan tulenkestäviä maaleja.
 24. Kun tuli sammuu, anna Blackboxin jäähtyä n. 10 minuuttia ennen kuin täytät säiliön uudelleen.
 25. Älä laita käsiä tulisijan sisäosiin, joka sisältää teräviä osia. Kosketa laitetta ainoastaan sen ulkopuolelta.

Maahantuoja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92
 info@tipico.fi
 www.hormitontakka.fi

26. Blackbox on pinnoitettu / maalattu erikoisaineilla. Pienet värimuutokset ovat normaaleja ilmiöitä.

Toimitussisältö:

- Blackbox-tulisija
- 2 ruuvia
- 2 kiinnitystulppaa
- sammutuskansi
- käyttö- ja turvallisuusohje
- 8 huopatassua (4 taakse, 4 alle)

Varmistaaksesi turvallisen käytön, käytä ainostaan korkealaatuista, tällaista tulisijaa varten valmistettua biopolttoainetta. Älä milloinkaan polta tulisijassa mitään muuta kuin tällaista tulisijaa varten valmistettua biopolttoainetta. HUOM! Kuluttajaviraston ohjeen mukaan kotitaloudessa saa säilyttää bioetanolia enintään 25 litraa kerrallaan. Bioetanoli on herkästi syttyvää ainetta ja se tulee säilyttää paloturvallisessa paikassa.

Muista noudattaa edellä mainittuja käyttö- ja turvallisuusohjeita. Elävä tuli on aina riski, ja sitä tulee kunnioittaa sen vaatimalla tavalla.

Toivomme sinulle oikein rentouttavia ja romanttisia hetkiä aidon tulen tuomassa tunnelmassa.

Maahantuoja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92
info@tipico.fi
www.hormitontakka.fi

Bruks- och säkerhetsanvisningar för ALFRAFEUER-Blackbox inredningskaminer

Innan du tändar din Blackbox för första gången, läs igenom dessa instruktioner noggrant.

Trots att Blackbox är en eldstad är det inget värme-element.

Avlägsna allt förpackningsmaterial innan eldstaden tas i bruk.

Placera kaminen på ett stadigt underlag så att den inte välter.

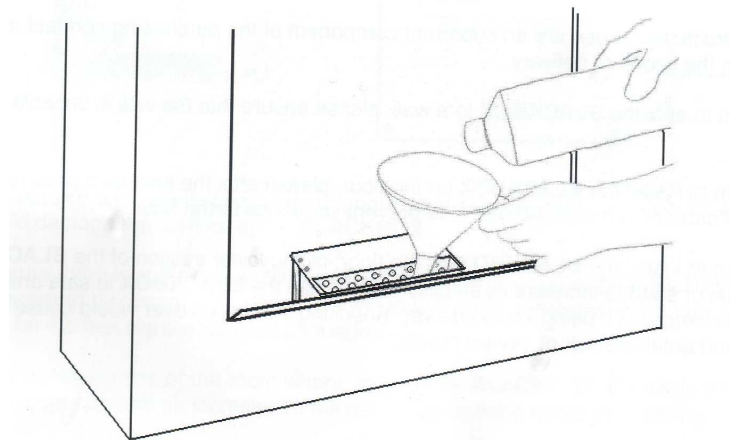
Var mån om att inte barn eller husdjur kommer åt kaminen.

Flytta inte på Blackbox medan elden brinner. Brännvätska kan i så fall spillas med **BRANDFARA** som följd. **OBS!!!**

Endast vuxna som läst dessa instruktioner får använda Blackbox.

Använd endast ett för ändamålet [Inredningskaminer] tillverkat, högklassigt bioalkohål (bioetanol).

Använd trätt då du fyller Blackbox's bränsletank. Fyll tanken med max 0,7 liter bioetanol åt gången. Fyll inte på till brädden, utan lämna minst 2 cm fri yta i tanken.



Maahantuojaja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92

info@tipico.fi

www.hormitontakka.fi

Om det blir stänk när du häller i brännvätska, torka upp med en sugkraftig duk. Skölj därefter duken noga för att undvika brandfara. Säkerställ att det inte kommer stänk på golvet, golvet kan ta skada.

Efter påfyllningen kan du tända eld på kaminen. Använd endast den till ändamålet medföljande långa "tändstickan" då det vid antändandet kan flamma till en aning. **BRÄNSKADEFARA !!**

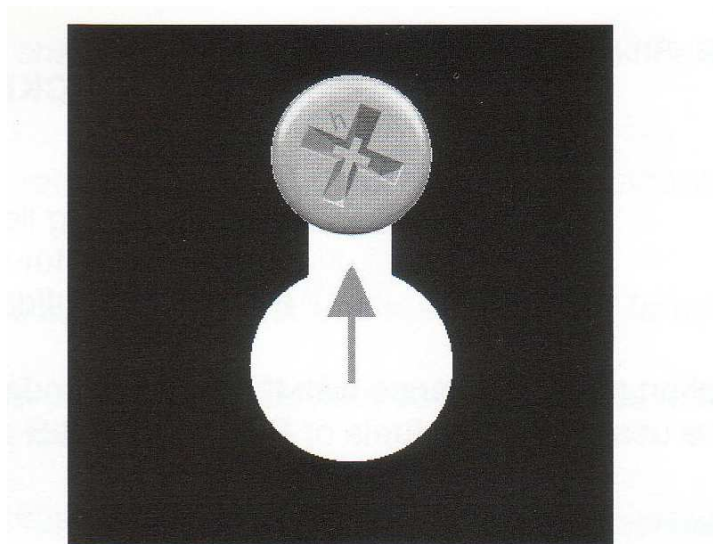
För en säker användning av eldstaden följ följande instruktioner.

1. Låt alltid biobränslet brinna till slut
2. Om du inte använder eldstaden skall tanken vara tom. Fyll på tanken endast strax före den skall brukas. (förångning sker i öppet rum)
3. Låt brännvätskan alltid brinna till slut så att inte tex. barn eller husdjur kommer åt den ur bruk varande kaminen. Detta säkerställer även att inte vätskan förångas och att ingen självtändning kan ske.
4. Följ säkerhetsanvisningarna för biobränslet
5. Använd endast ett högklassigt för ändamålet avsett biobränsle.
6. Efter antändning är lågan ganska liten men växer då eldstaden uppnått rätt temperatur. Detta tar ca. 5-10 min.. Blås aldrig i elden. **BRÄNSKADEFARA !!**
- 7. Fyll aldrig på bränsle då eldstaden brinner.**
8. Om du installerar kaminen på väggen se till att inte ha lätt antändande material i närheten
9. Tänd på genast efter påfyllning av behållaren
10. Dessa instruktioner är en väsentlig del av Blackbox-eldstaden och ges vid överlåtning av produkten
11. Om du installerar din Blackbox på väggen, säkra att väggen lämpar sig till ändamålet
12. Om du ställer Blackboxen på golvet, installeras de medföljande fildynorna i varje hörn av kaminen. Detta för att förhindra skrämor på golvet eller underlaget
- 13.** Om du ställer Blackboxen på golvet kan du fylla undre delen av kaminen med sand eller stenar för att göra den stadigare. Ställ kaminen så att den inte kan välta. **BRÄNSKADEFARA !!**
- 14.** Släck aldrig lågan med vatten. Om du av säkerhetsskäl, eller annars, vill släcka elden innan den brunnit till slut, använd dig av medföljande lock som elden skall släckas med.
15. Medföljande skruvar och holkar lämpar sig för fasta väggkonstruktioner. Säkra att de lämpar sig till din vägg innan installering.
16. Vid installation av Blackbox på väggen säkra att skruvhuvudet faller på rätt plats enligt bilden

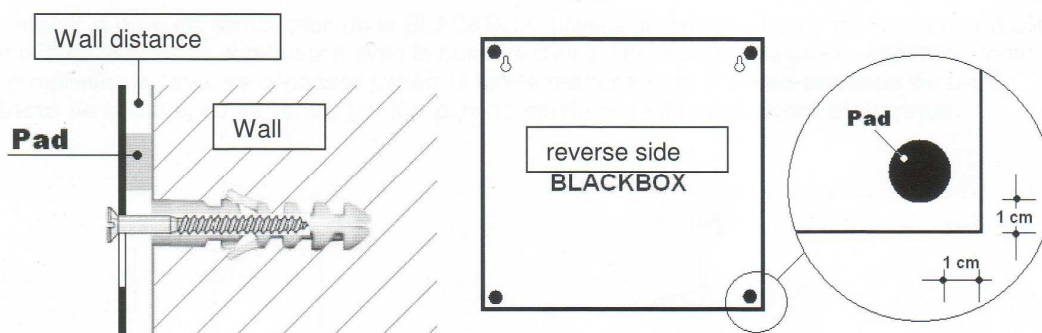
Maahantuojaja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92
 info@tipico.fi
 www.hormitontakka.fi



17. Säkra att det inte finns elledningar eller rör bakom väggen
 18. Innan installation på väggen, fäst de medföljande "filttossorna" i varje hörn som berör väggen. Detta för att säkra tillräklig ventilation bakom kaminen samt att inte väggen blir för het.



19. Använd endast milda tvättmedel vid rengöring. Kaminen i sig själv är helt servicefri
 20. Säkerställ tillräklig syretillförsel i det rum du brukar Blackboxen. Lättast sker det genom tillräklig vädring av rummet. Ett symptom på syrebrist är plötslig dåsighet eller tillfälliga konsentrationssvårigheter
 21. Blackbox kräver en minimi volym på 37 kubikmeter av rummet. Du kan "förstora" rummet genom att öppna mellandörrar till andra rum
 22. Om du vill mura/sänka in Blackboxen i väggen bör du använda dig endast av brandsäkert material.
 23. Om du vill måla eller pryda kaminen själv, använd endast eldfast målfärg.
 24. När elden slocknat, vänta i ca. 10 min innan påfyllning av tanken
 25. Rör eldstaden endast på yttre sidan då den på inre sidan innehåller vassa delar
 26. Blackbox är målad/belagd med specialämnen. Små färgförändringar kan dock ske och hör till.

Leveransinnehåll:

Maahantuojaja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92
 info@tipico.fi
 www.hormitontakka.fi

- Blackbox eldstad
- 2 skruvar
- 2 fästningsholkar
- släcklock
- bruks- samt säkerhetsinstruktioner
- 8 filtdynor/tassar (4 bak, 4 under)

För att säkerställa ett säkert bruk av kaminen, använd endast högklassiga för dylika eldstäder tillverkade biobränslen. Använd aldrig annat bränsle än sådant som tillämpar sig för detta bruk. OBS! Enligt Konsumtionsverkets instruktioner får man i privathushåll lagra max. 25 liter bioetanol åt gången. Bioetanol är ett lättantändande ämne och bör förvaras på ett brandsäkert ställe.

Kom ihåg att följa dessa bruks- samt säkerhetsinstruktioner. En levande eld är alltid en risk och bör respekteras på tillhörigt sätt.

Vi önskar dig sköna avslappnande stunder i sällskap av vad en äkta eld kan erbjuda.

Maahantuojaja / importör:

TIPICO

Tel +358 - (0)9 - 271 01 88 Mob +358 - (0)400 - 88 22 92
info@tipico.fi
www.hormitontakka.fi